

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 35 (2008)
Heft: 141

Artikel: Lè grahyà dè Lojena = Les gracieux de Lausanne
Autor: Monney, Suzanne
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-245319>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

▶ **LÈ GRAHYÀ DÈ LOJENA - LES GRACIEUX DE...**

Suzanne Monney, Présidente, Lausanne (VD)

Groupèmin Patêjan Lè Grahyà dè Lojena

*Ou mi dè mâ 1973 a Lojena.
Kotyè veretâbyo mantinyârè di viyè
moudè è di viyè kothemè fajin partya
dou Charhyo Fribordzè dè Lojena
bèvechan kartètè ou kabarè dè la
kotse, « Le National ». Tot' in
patsèyin in patê, Martin Delacombaz
propoujè a chè j'èmi outoua dè la
trâbya dè betâ chu pi on groupèmin
dè patêjannè è patêjan din le
Charhyo Fribordzè. Apri ouna pitita
tyéje... Ma bin chur ke li rèbrèkon,
tyinta boun' idé. Achtou de, achtou fê,
le groupèmin patêjan l'è fondâ è
batchi dè chi bi non*

« Lè Grahyà dè Lojena ».

*To tsô l' i a j' ou on komité è di chtatu.
Kemin no fan partya dou Charhyo
Fribordzè no no dèvan dè partichipâ
i manifèchtachyon. Le komité irè a
pêna in pyathe k'ouna djijanna,
vintanna, trantanna, karantanna dè
minbro chon vinyè po mantinyi chi
bi patê. Chin fâ on inkoradzèmin po
konchèrvâ l'èretâdzo dè nouthrè
j'anhyan.*

*Dinche pâchè le tin pâchon lè j'an,
kotyè j'akteu dzuyon di pithè dè théâtre
in patê po lè vèyè dou Charhyo, po*

Groupement Patoisant Les Gracieux de Lausanne

Au mois de mars 1973 à Lausanne.
Quelques véritables mainteneurs des
vieilles modes et des vieilles
coutumes faisant partie du Cercle
Fribourgeois de Lausanne boivent un
verre au cabaret du coin, « Le
National ». Tout en discutant en
patois, Martin Delacombaz propose à
ses amis autour de la table de mettre
sur pied un groupement de patoisantes
et patoisants dans le Cercle
Fribourgeois. Après un instant de
réflexion... mais bien sûr qu'ils
répliquent, quelle bonne idée !
Aussitôt dit, aussitôt fait, le
groupement patoisant est fondé et
baptisé de ce beau nom

« Les Gracieux de Lausanne ».

Tout de suite il y a eu un comité et
des statuts. Comme nous faisons
partie du Cercle Fribourgeois, nous
nous devons de participer aux
manifestations. Le comité était à peine
en place qu'une dizaine, vingtaine,
trentaine, quarantaine de membres
sont venus pour maintenir ce beau
patois. Cela fait un encouragement
pour conserver l'héritage de nos
anciens.

Ainsi passe le temps, passent les ans,
quelques acteurs jouent des pièces de
théâtre en patois pour les soirées du

la radio, è mimamin in dèfro po nouthrè j'èmi patêjan. In to, mé d'ouna dodzanna.

Ora l'âdzo pêjè on bokon chu nouthrè j'épôlè, bin kotyè minbro è akteu, chon élâ modâ po le paradi. Dinche no j'an min dè mondo din nouthron groupèmin è l'è difichilo dè trovâ a Lojena di novi minbro. No no kontintin dè pachâ di galéjè vèyè avui di rêyè, dè mantinyi le patê avui di lekturè è di tsan in patê è on protokole in patê tranchlatâ in franché è yê a tote lè rinkontrè.

No j'an thin rinkontrè pèr an è oun' athinbyâye jénérale. No fan on piti loto intrè no è ouna vèya tonbola. No fithin Tsalandè, lè Rê è kotyè kou di j'anivèrchéro. No j'an fê di balè chayètè din lè kotsè dè Friboua, dou Valè è in Franthe . No no rinkontrin achebin por on bon goutâ pèr an.

Totè hou j'aktivitâ chon bin frètyintâyè din le dzouyo è l'amihyâ môgrâ k'on chè rètrâvè tyè ouna vintanna dè minbro. Nouthron groupèmin l'è kemin on lèvro don lè pâdzè chè viron a totè lè vèyè. I kouâjo ke nouthron lèvro chi adi borâ dè bale pâdzè è dinche no j'arin onko grantin le pyéji dè lè veri po patsèyi è mantinyi nouthron patê, chi bi lingâdzo, tranchmi pèr nouthrè j'anhyan. L'è chin ke kouâjo dè to mon kâ.

Cercle, pour la radio et même en dehors pour nos amis patoisants. En tout plus d'une douzaine.

A présent l'âge pèse un peu sur nos épaules, bien quelques membres et acteurs sont hélas partis pour le paradis. Ainsi nous avons moins de monde dans notre groupement et il est difficile de trouver à Lausanne de nouveaux membres. Nous nous contentons de passer de jolies veillées avec des règles, de maintenir le patois avec des lectures et des chants en patois ainsi qu'un protocole en patois traduit en français et lu à toutes les rencontres.

Nous avons cinq rencontres par an et une assemblée générale. Nous organisons un petit loto entre nous et une veillée tombola. Nous fêtons Noël, les Rois et quelquefois des anniversaires. Nous avons fait de belles sorties dans les contrées de Fribourg, du Valais et en France. Nous nous rencontrons également pour un bon repas une fois par année.

Toutes ces activités sont bien fréquentées dans la joie et l'amitié, malgré que l'on ne se retrouve qu'une vingtaine de membres. Notre groupement est comme un livre dont les pages se tournent à toutes les veillées. Je souhaite que notre livre soit encore rempli de belles pages et ainsi nous aurons encore longtemps le plaisir de les tourner pour parler et maintenir notre patois, ce beau langage, transmis par nos anciens. C'est cela que je souhaite de tout mon cœur.